

**Cộng đồng người Việt Nam tại Thụy Sĩ  
Hội hữu nghị Thụy Sĩ- Việt Nam  
Postfach 8164 , CH-8036 Zürich**

Gửi tới:

**-Đại sứ quán Trung Quốc tại Bern, Thụy Sĩ  
-Tổng Lãnh sự Trung Quốc tại Zürich, Thụy Sĩ  
-Phái đoàn ngoại giao Trung Quốc bên cạnh Liên hợp quốc và các Tổ chức  
quốc tế tại Geneve, Thụy Sĩ**

Zürich, ngày 20.5.2014

### **Kháng nghị thư**

Lịch sử đã chứng minh rằng không một quốc gia nào muốn giàu có, thịnh vượng bằng việc cướp bóc, xâm chiếm một quốc gia khác mà không bị trả giá. Trong nhiều thế kỷ, chế độ thực dân châu Âu đã từng xâm chiếm rất nhiều thuộc địa, nhưng đã không thể chống lại được khát vọng cháy bỏng độc lập, chủ quyền và toàn vẹn của các dân tộc trên thế giới. Xa hơn nữa trong lịch sử, đế quốc Nguyên Mông dù lãnh thổ đã có lúc trải dài từ Châu Á sang Châu Âu cũng có ngày phải tan rã.

Ngày nay chúng ta biết rằng: việc tôn trọng độc lập, chủ quyền, toàn vẹn lãnh thổ của bất kỳ quốc gia nào trên thế giới là nền tảng cơ bản cho hòa bình, ổn định và thịnh vượng chung.

Là một trong 5 thành viên có quyền phủ quyết trong Hội đồng Bảo an Liên Hiệp Quốc, Trung Quốc có trách nhiệm đặc biệt trong duy trì hòa bình và an ninh quốc tế. Tuy nhiên những hành động của Chính phủ Trung Quốc trên biển Đông gần đây như: đưa dàn khoan Haiyang 981 vào vùng biển thuộc vùng chủ quyền kinh tế và thềm lục địa của Việt Nam, đưa tàu quân sự ra vùng biển tranh chấp, tấn công lực lượng cảnh sát biển, ngư dân Việt Nam là vi phạm: **Công ước Liên Hiệp Quốc về Luật biển 1982 (UNCLOS), Tuyên bố về ứng xử các bên ở Biển Nam Trung Hoa 2002 (DOC)**, đồng thời đe dọa hòa bình và ổn định của khu vực.

Việc làm trên sẽ làm gia tăng thêm sự phản đối của các quốc gia liên quan đến những tranh chấp trên biển Đông với Trung Quốc như Việt Nam, Nhật Bản, Philippines, Malaysia, Indonesia, Đài Loan. Chính phủ Trung Quốc đang bước chân vào những sai lầm lịch sử. Tranh chấp trên biển Đông chỉ có thể giải quyết bằng con đường ngoại giao.

Chúng tôi, đại diện cho cộng đồng người Việt ở Thụy Sĩ, Hội hữu nghị Thụy Sĩ - Việt Nam, chính thức lên tiếng phản đối những hành vi trái luật pháp Quốc tế của Chính phủ Trung Quốc trong vấn đề biển Đông với Việt Nam.

Chúng tôi yêu cầu Chính phủ Trung Quốc:

- 1. Ngay lập tức, rút dàn khoan Haiyang 981 cùng các tàu hộ tống ra khỏi vùng biển thuộc chủ quyền kinh tế và thềm lục địa của Việt Nam.**
- 2. Tuân thủ Công ước Luật Biển Liên Hợp Quốc 1982 và thực hiện nghiêm túc Tuyên bố về ứng xử các bên ở Biển Nam Trung Hoa (DOC) được Trung Quốc và ASEAN ký năm 2002.**
- 3. Giải quyết tranh chấp trên biển Đông bằng con đường ngoại giao.**

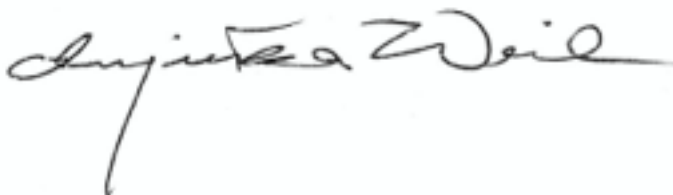
Trân trọng cảm ơn!

Thay mặt  
**Cộng đồng người Việt Nam tại Thụy Sĩ**  
**Hội hữu nghị Thụy Sĩ- Việt Nam**



**Dung Trümpy-Nguyen**

**Đại diện cộng đồng người Việt Nam tại Thụy Sĩ**



**Anjuska Weil**

**Chủ tịch hội Hữu nghị Thụy Sĩ-Việt Nam**